大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B.C.
電話マリン五六五一
晩香坡市東カドバ
賀二三一二二五
大陸日報社
社長 山崎寧
本紙定價
壹ヶ月 七拾五仙
六ヶ月 四弗五拾仙
壹ヶ年 九弗
發行所 株式會社

未曾有の國難到來
全國民の發奮を要望
近衛首相の施政方針演説

東京廿一日(同盟)——第七十六議會開會に當面せる國際情勢下に召集された第七十六議會は貴族院も衆議院も共に滿場のうち廿一日開會され、この日午前十時十分第一分も遅はず聖旨の賢奉讀するかのように貴族院の振鈴が鳴つた、休會明け第七十六議會の開幕である、内外未曾有の難局を反映して貴族院本會議は甚て見られなかつた異様な空氣を漂らし議員の出席率も非常に緊張の熱意を漲らしてゐる、傍聴席もヤッシリとつまつてその顔も緊張の色濃く見受ける

東京廿一日(同盟)——河田藏相は昨年下半期に一時や、金融の緩和を感じたが、これが原因は大口資金の需要に銀行預金の増加額が伸はなかつたこと、政府資金の散布状況は比較的小額なることなどにありと考へられるが國際情勢の緊迫化にともなひ經濟界の一部に過度の警戒心が動いてゐたことも多分否定し難いしかし數週により冷靜に推移し、その後もひきつゞき順調である、輸出、輸入それ〴〵増加してゐる、消費方面との關係は輸出、輸入とも健全なる發展を示したが第三國に對する輸出は一昨年

東京廿一日(同盟)——急迫度に緊迫化した内外の重大時局を反映して衆議院は廿二日開會冒頭臨時議會を開催し次の如し

◇

〈昨年中における我が國際情勢界の状況〉

昨年は何ねば順調だつたが下半期は主として國際情勢の緊迫化に伴ひ、國内經濟界にも若干の影響を免れなかつた、しかし幸ひにして政府の適切なる國民の協力とにより年末に輸出した、金市場は最近の新年らびに運用は大體行はれ金融界の状況は概ね順調であつたが、た

東京廿一日(同盟)——第七十六議會は貴族院も衆議院も滿場のうち廿一日開會され、この日午前十時十分第一分も遅はず聖旨の賢奉讀するかのように貴族院の振鈴が鳴つた、休會明け第七十六議會の開幕である、内外未曾有の難局を反映して貴族院本會議は甚て見られなかつた異様な空氣を漂らし議員の出席率も非常に緊張の熱意を漲らしてゐる、傍聴席もヤッシリとつまつてその顔も緊張の色濃く見受ける

東京廿一日(同盟)——急迫度に緊迫化した内外の重大時局を反映して衆議院は廿二日開會冒頭臨時議會を開催し次の如し

◇

〈昨年中における我が國際情勢界の状況〉

昨年は何ねば順調だつたが下半期は主として國際情勢の緊迫化に伴ひ、國内經濟界にも若干の影響を免れなかつた、しかし幸ひにして政府の適切なる國民の協力とにより年末に輸出した、金市場は最近の新年らびに運用は大體行はれ金融界の状況は概ね順調であつたが、た

初の翼賛議會開幕
貴衆兩院とも緊張

河田藏相の演説

會期をちゞめて
選擧法改正案は上程せず

大陸風景

◇大陸風景◇

近衛首相の施政演説で日本の向はんとする所はよく判つた……▽……

たゞ遺憾なことは「緊迫せる内外情勢」の説明なきことだ……▽……

國民に協力を求むは超非常時下當然のこと……▽……

然し何故に？この點明瞭にすることは政府の責務であろう……▽……

日本の經濟界は大體順調と藏相の説明、同感至極……▽……

無用の議論のない議會、是れこそ翼賛議會と言はれる

美桂院
北京路
電話二〇五八五
電報ニ八五八

池田照子
美容師
ビューティーパーラー
サンビューティーパーラー
ビューティーパーラー

ウインター
お用意は
オイルストーブ
お求めは是非
ヤマタキシー

月島
繁夫
電話ッリニチ五一〇一—五一〇二
住吉ハイランド三三二七

安藤歌子
電話九一四

SUN LIFE OF CANADA
中野保險
事務所
300 E. Cordova St. Marine 7656
Vancouver, B.C.

法律事務所
エッチ・ヤング
ドミニオン・バンク・
建物内一〇〇九號室
電話 マリン二八二五
（日本語を話します）

紙類一切
印刷用及び小包用
其外ティッシュペーパー
カフエーナプキン
ペーパー及ディクトリー
スミスデビッドソン
エンド ライト 會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人
山崎半大に御相談下さい
會社の電話番號
二七四〇—二七四一
新西院
モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B.C.

日加特賣
◇最近送金締切日 二月四日 二月十九日
◇貯蓄預金
◇當座預金
◇公債賣買
◇信託預金
日加合同貯蓄會社
晩香坡市バウエル街三九八
電話ッリニチ〇〇四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

Monarch Life Assurance Co.
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローヤルビル
ブング内八〇一—九
日本人部代理 後藤金平
電話 事務所 マリン九五四七
自宅 ハイランド〇七七

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.
▲預金 總ての銀行取引には當ローヤル銀行
常行では信用に充分御願ひいたします
と決め下さる様御願ひいたします
▲送金 多數の日本内地銀行と取引して居る
當行では日本郵便金相場を非常に勉强
して居ります 事は既に貴様の御承知の事と存じます
當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本
人の取引には非常に便宜で殊に地方に住なさる方
では邦文の手紙で商用を達する事が出來ます
▽總資産 九億弗
▽資金及積立金 五千五百萬弗
ローヤル銀行 メーン街及び
ヘスティング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
EIH. 3575 P.O. Box 1917
◎資本金 壹億
◎積立金 壹億四千二百十五万圓
横濱正金銀行
シアトル支店
○郷里送金＝無手數料にて日本内地、滿鮮、其他（琉球）迅速且つ確實に送金いたします
○普通預金＝駐金手形或は電信爲替世界各地向取組
○固定預金＝利息、六ヶ月以上年三分三厘
○米貨定期預金＝弊行桑港支店に御取次致します
期間は一箇月以上一ヶ年迄
利息は弊店御取次の日より附けます

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、スラストン
ニユウエストミンスター、マーボール、
ラドナー、カムバランド、ビクトリア等
シアトル住友銀行
弗定期預金 六箇月以上年二分
弗特別定期（十年満期不要）年二分
米金預金
弗貯蓄預金 年一分八厘
弗月掛貯金 年一分八厘
小切手勘定 無利息
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分三厘

各種保險
田中保險代理社
晩市バウエル街四一五
電話ハイ二五七一

ウイルス煙草

一度つとめられない
ライト・ライトカット
香の良いウアヂニア葉使用
煙草も云へない美しい
口あたりがします
レガレット紙で強いても
チューブを用ひても
常に御満足出来ます
ボケットには
二十仙袋十五仙を
家庭には經濟的
な半斤入罐を

女性本願

菊池寛

（81）

（五）

ふみさんは、紙袋で百姓をしてゐる母を呼び寄せて、樂しげの留守居をしてゐる。

英彌子は、自分の部屋に床を取つて貰ひ、四肢をのびのびさせた。

聞き慣れてゐる時計が、リンリンと十時を打つのを聞くと、彌子が落ちついて樂しかつた。明後日帰るのを、二、三日延ばさうかしらとまへ思つた。

▽—△

その翌日、英彌子は早目に、軽い朝食を取つて、家を出かけると、姉でようかんを買ひ、鮮屋でスケッチ帳や鉛筆を買ひ、人町まで行つてお茶を買つたり、熱い陽ざかりの町を歩き廻つた。

買物の包みが、片手では持ち切れないほどになつてしまつた。

やつと、買物をすませて、約束の時間に、喫茶アイスに行くと、吉田が帳場に、郁郎が、待つてゐてくれた。二人で、お食事をしてから、電劇へ行つて映画を見た。郁郎は、英彌子がどんなに軽蔑しても、かゝに、英彌子の買物を、郁郎が持つてくれた。

その晩も、郁郎は英彌子の家まで送つて來てくれた。別れるとき、郁郎は、明日の晩、ふと、郁郎が、いくら軽蔑しても、英彌子は、送つて來ると云つたが、英彌子が、いくら軽蔑しても、ものかなかつた。

そのあくる朝、英彌子が、郁郎の袋を座つてゐると、郁郎がかゝり、油田さんが出て、大橋病院に寄つて、薬を取つて來てくれるやうに、頼まれた。

「お母さま、何う？」

と、英彌子が、顔を覗く。

「昨夜も一昨夜も、睡眠不足で困つてゐますの。」

と、云つた。英彌子は、急に、眼の前が、暗くなり出した。

夕方、郁郎へ行くと、郁郎は、郁郎の入口の正面に、立つてゐる。

「おゝ。」

「家へ遊びにいらしつてね。」

「おゝ、何ひますとも……」

英彌子のなつかしげな物ごひが、郁郎をしてしまつた。

ホームは、出征の勇士で、賑はしてゐる。英彌子の乘る汽車には小学校の先生らしい人が出征するので、可愛ゆ生徒達の歌ふ出征歌が、一しほ人の心を引きしめるやうに、ひゞき渡つた。

一等車も満員であつた。

そして其處には、郁郎の父母に守られて帰る勇士の御顔もあつて車内には、粛然たる氣が溢れてゐた。

周囲の氣分に感ぜられて、二人とも物を云はなかつた。

「これ、後で御覧下さい。」

と、いく郎は、チョコレートを、英彌子のなつかしげな物ごひが、郁郎をしてしまつた。

「おゝ、何ひますとも……」

英彌子のなつかしげな物ごひが、郁郎をしてしまつた。

幾初の贈り物であつた。英彌子は素直に受けとつた。

▽—△

須磨子は、毎日日記のやうに吉田へ手紙を書いてゐるらしかつた。

その手紙を出しに行くのは、油田さんの役であつた。

時折、手紙を書いてゐるところへ、英彌子が入つて行くと、ナレかくしのやうに、

「英彌子さんも、吉田さんにお手紙書かない？一しよに出しませうよ。」

と、いつた。

が、そんなとき英彌子は、何だか素直に書きたくなかつた。自分が、どんなに心をこめても、彼の手紙の持つやうな感動を相手に、與へることが出來ないと思つたからだ。

吉田からの手紙は何日か三通らしい小箱と、もう一つ、小さい銀座で有名な金鳳商の包み紙で包まれた小箱を英彌子に渡した。

幾初の贈り物であつた。英彌子は素直に受けとつた。

▽—△

須磨子は、毎日日記のやうに吉田へ手紙を書いてゐるらしかつた。

その手紙を出しに行くのは、油田さんの役であつた。

時折、手紙を書いてゐるところへ、英彌子が入つて行くと、ナレかくしのやうに、

「英彌子さんも、吉田さんにお手紙書かない？一しよに出しませうよ。」

と、いつた。

が、そんなとき英彌子は、何だか素直に書きたくなかつた。自分が、どんなに心をこめても、彼の手紙の持つやうな感動を相手に、與へることが出來ないと思つたからだ。

吉田からの手紙は何日か三通一しよに來た以來、絶えてゐた。

八月の十日頃になると、いく郎は休暇を取つて、軽井澤へ來ると、毎日のやうに、立花の別荘を訪ねて來た。

親しさは、日に〜増し、遠慮は無くなつて行つた。

女中も、時々取次ぎをする池田さんも、船田兄妹の訪問は、一ヶ取次がず、兄妹も案内を待たずに、庭先へ廻つたりした。

そのために、夕方の散歩を誘ひに來たいく郎は、圓らずも、浴衣を肩にかけたまゝで涼を取つてゐる湯上りの美彌子に、悲鳴を上げさせることもあつた。

須磨子も、氣分のすぐれない日は、朝夕の散歩に交じることもあつた。

白麻の長襦袢が晶よく透いて見える薄い紫の明石を着て潤澤な髪を無造作に束ねた須磨子の美しさは、少しやつれたいたいたしい感じのために、かへつて物凄いほど、水際立つてゐる。

相汽お菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
バウエル街三五七
鈴木菓子店
賜品マリン二〇三六
月刊雑誌 割引無料

新着御案内
日本食の後口には
なくてはならないお漬物
新江州澤庵　二斤　二五
斗樽　三、九五
新カブラ漬　二斤　二五
斗樽　四、〇〇
ハウエル街三六九　電話シー五二一八—五二一九
何でも揃ふ　前川商店

PURITY BREAD
ロバートソン・ピュリテー・ブレッドを召上り下さい
ピュリテー・ブレッド は何時も新鮮で固くはなりませんそして保健上にも大變よろしいです
美味しいロールスやシズパ、皆様の食欲をそゝるケーキ類も澤山ありますが皆科學的に研究して作られて居りますピュリテーブレッドは今回新しい經營の下に賣出されてゐるのです
是非御試食下さい
ロバートソン　ベカリー
ROBERTSON'S BAKERIES

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
◈紙類一切
文房具卸賣商
（ミルトン街一一六八）
晩香坡バシフイック・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社マリン一三一一　自宅ハイ三八四四アール

無料進呈
収入税に就ての説明書
一九四〇年度の収入税に就いて詳しく説明されてゐる十六頁の小形説明書が限られた數だけ用意してあります
内容は左の通り
△加奈陀政府より許可された新月賦拂ひ法
△一人から四人までの扶助者のある獨身或は既婚者の賃金に對する税金早見表
△一般税金早見表△投資附加税△國防税
クリフトン・シ・クロス（BC）株式會社
グレハムマクドナルド日本人代理部
晩市ハウ街四七五　電話ツリニチー五七八四

一九四一年型
運動具一切
自轉車着荷
キー作製
晩市メーン街一一二　電話ツリニチ五五九
ターメー自轉車店
バラード街二四一五　電話ベービュー二〇四六

お世話達へ！
「科學」が證明したケーキ調製法とは人体に必要欠くべからざる榮養素を全部含んでゐる事であります、この榮養素は發育盛りのお子供様にもつとも大切なもので弊店特製の「シルバ・カツプ・ブレッド」は科學的に研究し榮養素を多分に含ませたものです
御子供様の爲に！御自身の爲に！是非「シルバ・カツプ・ブレッド」を御召上り下さい
▽同胞各商店でお求め下さい△
バラード・ベカリー
晩市バウエル街二〇五　電話マリン九五一七

米屋商店
647-9 E. Hastings St. vancouver, B.C.
閉店後不在の時は電話ハイ三三四六アール
△カナダ一品無砂糖白米
百斤　六、九五
五十斤　三、六〇
百斤　五、三五
五十斤　二、八〇
一箱　一丁　四、六五
一鐘　四、二五
一鐘　二、一五
一鐘　一、二〇
●米は……米屋へ
ブルーロース テキサス米　白米
特選加州白米
モチ白米　五十斤
新製キツコーマン醤油
大樽一斗入（十八リットル詰）
二ギヤロン二鐘入
二ギヤロン鐘入
一ギヤロン鐘入
（保官スルニハ鐘入リモオ便利）
電話（イランド〇八八九

行きずりに、外人達は、美彌子や典子の近代的な少女美よりも、むしろ須磨子の日本婦人に特有な中年婦人の美しさに、眼をみはるのであつた。

最新式ツーダストバナー
晩市バウエル街五一三
せんべい

晩市ゴーア街六六六

日本郵船 C.P.R. アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
建金無手數料取扱
米穀雑貨食料品
和洋食料雑貨
新西晩市
西口商店
電話　壹壹六壹—一八八五
住宅九〇九X
晩香坡市バウエル街二五三
カマボコ製造
BC魚店
電話ツリニチ二七八八　夜間ハイ三五三八

海外渡航の御方及び御帰朝のお方には特に御便宜をはかります
大森屋旅館
横濱市中區花咲町（櫻木町驛前）

大勉强で御用命に勝します
ホンチアツク、ビユーイツク、ジ・エム・シートラツクの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話　ツリニチ　二八九九
自動車修繕
グッドリッチタイヤ
附屬品一切

◈和洋雑貨食料品
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ツリニチ〇九九一

高等　南京料理
日本人諸君の御來店を歓迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四

悪性流感に
高等風藥
感冒はコジらせると種々の病氣を併發し勝です
輕い内に高等風藥を召上れ……
御手當が早い程早〜治ります
高等風藥　入〇—四〇
晩市バウエル街三三一
特約店　新見商會
電話マリン（六二）九九五二

◉郵船案内
N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wash.
○横濱行三等片道六三弗　毎月行　六五弗
◉日本郵船會社シアトル支店

（船名）	（入港）	（出帆）
平安丸	一月八日	二月廿一日
氷川丸	二月廿三日	三月八日
日枝丸	三月廿六日	四月八日
平安丸	四月十六日	四月廿九日
氷川丸	四月廿八日	五月十日
日枝丸	五月十七日	五月三十日

代理店　晩市　H. W. Greer & Hum Ltd.
美市　Great Northern Railway

家庭用ポート用金物類
新式ストーブ並附屬品
ケッチン道具各種
電氣器具類及電球
ペイント及バニシ類
大工道具類和洋各種
トタン細工一切並修繕
晩市メーン街二〇八
ビー・シー金物店
電話ツリニチ五五三六

天
味噌、醤油、清酢
糀、納豆、糀漬
天野兄弟商會
製造販賣元
晩市ダンダス街二一四一
電話ハイランド五五二六

奉仕的割引
△弊社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため
新割引値段
を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ダンレヴー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話ハイランド〇一四一

インペリヤルオイル會社にては
技師によりガソリン及びマーベルループオイル共前例に無き最善の品物を市場に出し御客様の御好評を感謝致してゐます、尚アトラスタイヤ及びアトラスバトリーは同社の保證にて價も安く御すゝめ致します
朝日グラーヂ
電話ツリニチ一五五四五　夜間ハイ三七七七アール
二三一ゴーア
無料自動車グリーシング（一千哩毎）
御利用下さいスチーム自動車洗ひ（二弗七十五仙）
故障の無き内キングピーモーターテスト（二弗五十仙）

豪勢な娘子軍！

在留四十五年草分けの槇田氏に聽く

半世紀・邦人の苦闘史

スマトラ地圖

町はづれの木の上へ鳥がのぼつてゐるといふので大騒ぎしたこともありました」

ゼメダン市の長老槇田益雄（七十）氏が昔を回想する。氏は在留四十五年といふ槇田翁を訪ねて

のだが、商業上の失敗からいまでは東洋商會の會計事務をとつてゐる。日本側亦命も四三年に開設された。現在在留の邦人は僅か二百六十名に過ぎないが、それでもスマトラ唯一、邦人活動の中心地をなしてゐる。

近郊は世界的に有名なスマトラ煙草（一名デーリー煙草）の産地でこの煙草、ゴム、オイルパームなど農産がさかんである。

チョコレートウンドと呼ばれる赤色の火山灰質土壌が煙草の栽培に適し、上質の煙草でマニラ煙草やハバナ煙草の外郭を包む紙のやうな一枚の葉はこのスマトラ煙草である。近郊に一望千里の煙草園がある。

◆

栽培期には、煙草の苗は十分成長するまで純白の敷帳がかけられ直射を防ぐので、その間は一枚の白布をひろげたやうに壮観であるといふ。

といつてメダンでこの煙草が吸へるわけではない。ほとんどオランダ人の独占企業であり、市場維持のためシンジケートを組織して不良品は焼き捨て、良品は直に輸出してしまふからだ

さて、こゝに海を渡つてきた邦人の歴史をたかう。それは開拓各地の日本人の歴史と共通するものを持つてゐる。をりから日本の紀元二千六百年、東京に海

「メダンにて」記者はスマトラ煙草の生産するメダン市にきた。凡ゆる設備の完備した近代的都市である、人口十萬五千、蘭領東印度に隣接することを想起して雄大な都市計畫が樹てられてゐる。約五十年前までは名もない一漁村であつたが、いはゆるスマトラ煙草の栽培がさかんになつてから急速に飛躍した町である。メインストリート・ケサリン大通りには貿易商、銀行、商館が軒を連ねてゐる。商業上の繁栄振つてゐるのは驚嘆である

◆

「わたしがこたどろメダンの人口は一萬もあつたでせうか

邦人膨の歴史をいふ。こゝにはいまも日本人町の名が殘つてゐる。かそくスマトラ邦人発展史の最初のページを飾る町である。槇田翁がはじめてこの地を踏んだのは明治廿九年、わが娘子軍が紅顔をつらねてスマトラ海峡を渡りメダンに現れたのがそれから僅か六、七年前といふから槇田翁はスマトラにおける邦人の草分けである。

一望千里の煙草園

明治末年から大正初年にかけて日本人開拓をつゞけてゐた

栽培期には、煙草の苗は十分成長するまで純白の敷帳がかけられ直射を防ぐので、その間は一枚の白布をひろげたやうに壮観であるといふ。

といつてメダンでこの煙草が吸へるわけではない。ほとんどオランダ人の独占企業であり、市場維持のためシンジケートを組織して不良品は焼き捨て、良品は直に輸出してしまふからだ

さて、こゝに海を渡つてきた邦人の歴史をたかう。それは開拓各地の日本人の歴史と共通するものを持つてゐる。をりから日本の紀元二千六百年、東京に海

◆

「メダンにて」記者はスマトラ煙草の生産するメダン市にきた。凡ゆる設備の完備した近代的都市である、人口十萬五千、蘭領東印度に隣接することを想起して雄大な都市計畫が樹てられてゐる。約五十年前までは名もない一漁村であつたが、いはゆるスマトラ煙草の栽培がさかんになつてから急速に飛躍した町である。メインストリート・ケサリン大通りには貿易商、銀行、商館が軒を連ねてゐる。商業上の繁栄振つてゐるのは驚嘆である

◆

「わたしがこたどろメダンの人口は一萬もあつたでせうか

邦人膨の歴史をいふ。こゝにはいまも日本人町の名が殘つてゐる。かそくスマトラ邦人発展史の最初のページを飾る町である。槇田翁がはじめてこの地を踏んだのは明治廿九年、わが娘子軍が紅顔をつらねてスマトラ海峡を渡りメダンに現れたのがそれから僅か六、七年前といふから槇田翁はスマトラにおける邦人の草分けである。

一望千里の煙草園

明治末年から大正初年にかけて日本人開拓をつゞけてゐた

華僑の勢力に悲憤

日清戦争前後には既に邦人数は百名を超え、邦人商店もぽつぽつあつた。だがなんといつても娘子軍の稼ぎが第一で、男は多くこの勇敢（？）な娘子軍に寄生し、店の資本も娘子軍から出た。といふのはデーリー・タバコ會社

オランダ人は兵隊あがり、船員あがりが多く、安月給取が急に高給をとるやうになつたため金遣ひが派手だつた。娘子軍がこれを虜にして金を儲けた。この基礎が脆弱だつたことを思はねばならない。

そのころ在留民の死亡者は支那人墓地に埋葬されてゐた。明治卅年のこと、いつものやうに無賃作に棺柩を運んでゆくと、日清戦役における敗戦のうらみなのか、新しい墓の前人がいきなり「華僑會長の許可書をもつてきたか」とゆつけた。支那人に眼をさげて許可書を貰ふため棺柩は二時間餘も炎天に放置された。在留邦人の胸に等しくいひ知れぬ憤慨が湧き上つた。

◆

それが動機でいまのペチサ日本人墓地二千五百坪が建設された。椰子とチークの大樹に囲まれた墓地に屍を埋めた日本人は現在まで百九十九柱に上つた。

明治卅二年七月、市内雑居が許され、いまゝで支那の厳禁扱ひされてゐた邦人は一躍ヨー

日清戦争前後には既に邦人数は百名を超え、邦人商店もぽつぽつあつた。だがなんといつても娘子軍の稼ぎが第一で、男は多くこの勇敢（？）な娘子軍に寄生し、店の資本も娘子軍から出た。といふのはデーリー・タバコ會社

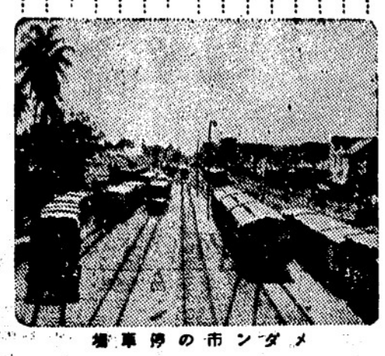
オランダ人は兵隊あがり、船員あがりが多く、安月給取が急に高給をとるやうになつたため金遣ひが派手だつた。娘子軍がこれを虜にして金を儲けた。この基礎が脆弱だつたことを思はねばならない。

そのころ在留民の死亡者は支那人墓地に埋葬されてゐた。明治卅年のこと、いつものやうに無賃作に棺柩を運んでゆくと、日清戦役における敗戦のうらみなのか、新しい墓の前人がいきなり「華僑會長の許可書をもつてきたか」とゆつけた。支那人に眼をさげて許可書を貰ふため棺柩は二時間餘も炎天に放置された。在留邦人の胸に等しくいひ知れぬ憤慨が湧き上つた。

◆

それが動機でいまのペチサ日本人墓地二千五百坪が建設された。椰子とチークの大樹に囲まれた墓地に屍を埋めた日本人は現在まで百九十九柱に上つた。

明治卅二年七月、市内雑居が許され、いまゝで支那の厳禁扱ひされてゐた邦人は一躍ヨーロ



メダンの市街煙草園

ッパ人と同等になつた。ついで日露戦役がわが大捷に終り、日本の勢威が土人部落の隅々にまで及んで、土人たちもヨーロッパに對すると同様トーワン（旦那）の敬称をもつて呼ぶやうになつた。日本商品が羽の生えたやうに賣出した。五、六の日本商店がガッチリ土臺を築いたその店員達がそれ〳〵独立分店

して各地方に散つて行つた。その反面、すでにこのときからオランダ人の「恐日病」が芽生えた。明治末年、蘭領のマレー半島では邦人間にゴム栽培が勃興し、ゴム景氣が出現したが、スマトラの在留民はたゞ商賣一筋に嬉を歩んでゐた。しかし外人ゴム景氣の餘波で年額五萬ギルダーの賣上げをみせる一流日本商店が出る、日本の美術骨董品が賣れる、といふ好況時代を迎へた。

好景氣に羽織ゴロ

このころである。南洋は景氣がいゝといはゆる「羽織ゴロ」がはいり込んだのは羽織ゴロは在留民の間を大ホラを吹きまくつて金をまき上げてゐるいた。伯爵といふ

大和家の翼賛日記　3　宮戸左行

大和一家の勢揃ひ紹介

前列左から　長男　次男　長男　次男

後列左から　妻　母　父

ここでもお米不足

——歴史は繰り返す。記者がかつてきたプランタギーからメダンまでの間、道の両側に廣がる廣漠たるデリー・タバコ會社の用地。タバコの栽培期ではなかつたから、その贅沢な栽培法の實際をみることは出來なかつたがそのところ〴〵に陸稲、唐もろこしの穂がゆれてゐた。マラッカ海峡の安全性はいつ破られるかわからぬ。再び農園は穀類の植付をはじめ、その日に備へてゐるかに見えた。

◆

大戦勃発の翌年、わが對支廿一ケ條の要求から華僑の日貨ボイコットがはじまつた。それから満洲事變、支那事變と留邦人は黄金色の汚物を大戸に見舞はれることしば〳〵、執拗な華僑ボイコットと戦つてきたのだ、だが大戦のお蔭でヨーロッパ商品が影をひそめた。日本品がぞつとはいりはじめた。

れこみで片眼の男が現れ、終日地圖を案じたり寝夜ひそかに川の深さを計つたり……「その筋」から派遣されたやうな素ぶりをみせ、結局、在留民から千ギルダーを「獻上」させていつたといふ漢醜のものもあつた。

◆

大正三年欧洲大戦が勃発した。マラッカ海峡は獨艦エムデン號の跳梁にまかせ、シンガポールとピナンの運航がしば〳〵杜絶した、なかでも米の輸入が杜絶して多數のタリーを雇つてゐる外人ゴム園が騒音をあげた。農園ではにはかに陸稲を植ゑ、當局は土人に唐もろこしの強制栽培を命じた。

阿加散多奈ハ來也與和
伊幾之知仁地三以利章
宇久須闘奴不牟曲流宇
江氣世天衾部女衣礼回
於已曽止乃保毛與呂乎

既報の通り去年の大政翼賛會中央協力會議で山本有三氏が「假名」といふ文字をカナに變更する案を提出したが、寫眞は漢字からカナへどう變つたかといふことをアイウエオを白抜きで表したもの（カナモジ會提案）

外国朝日新聞社大會の行はれた歴史的な年にあたつて現地にきた邦人苦闘史を敬國につたへるのも無意義ではあるまい。——

外地に御活躍の同胞の皆様!!

今、故國日本は、全國民総力を擧げて大東亞共榮圏確立といふ曠古の大業に一路邁進いたして居りますが、外地御在住の皆様からの力強き御支援により内外相呼應して御奉公の誠をいたして居りますことは邦家の爲誠に欣ばしく感謝感激の至りです。

さて、小社發行の九雑誌新年號は、この非常時局に直面しその使命の重大なるを痛感、いよ〳〵以て雑誌報國の念固に燃え、記事も小説も、口繪も、漫畫も、隅から隅まで、時局下國民の健全な慰安と修養に、隅から隅まで盡になつて面白い全國民必讀の大雑誌どう宜皆様、小社の微意の存するところを御了承下され雑誌讀むなら是非この中からお選び下さい。

キング
心の武装に萬人必讀の國民雑誌
日本国民の精神的高揚を目標に忠孝、仁義、武勇、剛健、人情、美談等を高調する傑作小説、講談、浪曲等満載、戦時下雑誌界に斷然氣を吐く新企画を盛つた生氣横溢の講談倶楽部新年號！
（附）大東亞共榮圏並に附近地圖
（裏）歐洲、米洲時局地圖
【錢十七　價定】

講談倶楽部
日本精神の粋を集めた大衆雑誌
日本国民の精神的高揚を目標に忠孝、仁義、武勇、剛健、人情、美談等を高調する傑作小説、講談、浪曲等満載、戦時下雑誌界に斷然氣を吐く新企画を盛つた生氣横溢の講談倶楽部新年號！
【錢十七　價定】

富士
希望と理想を高揚する家庭雑誌
樂しみの中に日本人の理想と希望がむら〳〵と湧き起る娯物、時局小説、戦争物語等感激深い娯物満載、全篇悉く時局下全國民必讀、至誠愛國の名篇傑作揃ひで早くも内地至る處で大評判
【錢十七　價定】

幼年倶楽部
繪本と讀物を兼ねた幼年指導雑誌
どこまでも教育的で、娯物と繪本を兼ね、知らず〳〵のうちに正しい知識と常識が養へるやう細心の注意を拂つた幼稚編輯！
（附）①興亞ナカヨシスゴロク
②アイコクカード
（裏）兵隊さん慰問地圖
【錢十五　價定】

少年倶楽部
徳性を高め智能を磨く少年雑誌
明朗で生氣潑剌、飽くまでも正しく、少年の魂に將來大成する基礎を植ゑつける感激小説、科學讀物知識、事のある少年雑誌
（附）大東亞共榮パノラマ地圖
（裏）兵隊さん慰問あはがきお手本集
【錢十五　價定】

少女倶楽部
少女の教養を高め向上に熱誠こめた雑誌
日本少女の教養を高め、やさしい性情を養ひたい意圖から、上品で美しく、優になる娯物、感激深い小説のある少女雑誌。
（附）少女手藝慰問人形集
（裏）（親切な作り方があります）
【錢十五　價定】

雄辯
雄辯座談に時局認識に青年必讀雑誌
名士の名演説、問題の驚天動地を始め、雄辯練磨、人物修養、時局認識等に役立つ精選の名篇事評判讀物満載、時局下健全國民なる興生青年の養成指導を眼目とする青年雑誌。
【錢十七　價定】

現代
銃後思想戦の精神彈藥綜合大衆雑誌
政治、經濟、外交、軍事、宗教、哲學等、高級知識の國民常識化を目指す純正明快な綜合大衆雑誌、處世に生活向上に、趣味涵養に、時局認識に只非お備へあれ
【錢十八　價定】

婦人倶楽部
明朗健全な銃後生活指導婦人雑誌
新體制下に於ける婦人の相談相手として又戦事生活の指針として評判の婦人雑誌
（附）婦人ペン字上達手本
（裏）（消毒の仕方）漢方秘藥と民間秘藥
【錢十七　價定】

講談社の繪本
童心豊かに指導性を持つ教養繪本
お子様方の情操を涵冶し、個性を養ひ明朗健全な子供の育成を念願する教養繪本
（新刊）●第三學期　ヨイ一年生
●鉛人　野口英世
●雛本　雀と蛙と蝙蝠お話集
【錢十五各價定】

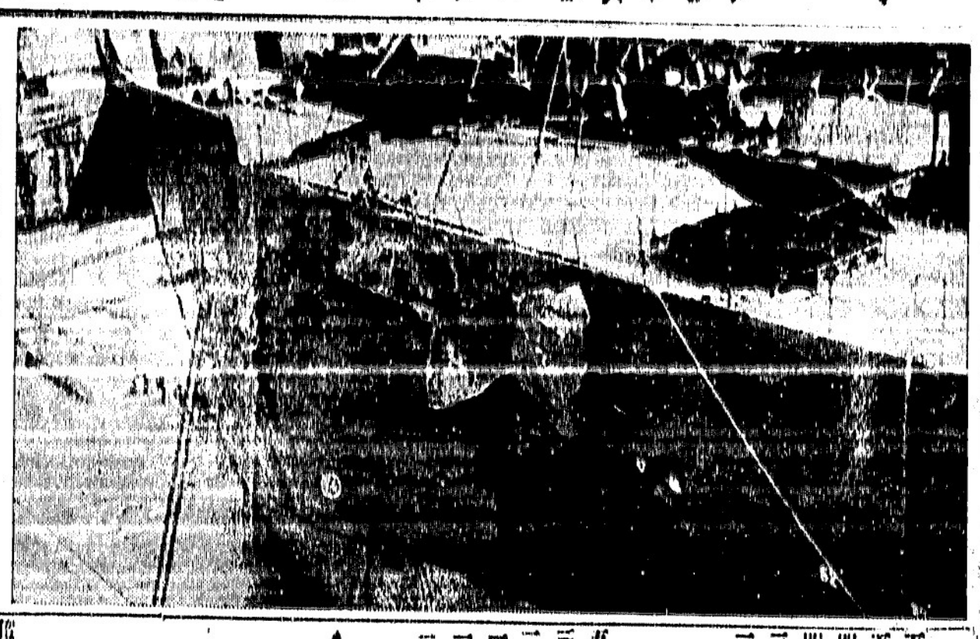
お願ひ!!
雑誌は新年號からお讀みになるのが一番御徳で御便利です、增刷は困難ですから、後からの御註文には應じられない場合があります。御近所の書店へ年極めで豫約御註文になることをお奨め致します。

號年新く輝も誌雑 !!姿初の士富き高氣

誌雑九の社談講

故國日本の代表雑誌

東京　大日本雄辯會講談社發行



戰爭の犧牲、英國船のドック脇に大穴

對英進攻近し

ドイツ軍の英國攻撃いよ〜近しと云ふニュースが本朝のロンドン電報に一亨に傳せられてゐると本日のロンドン電は報じてゐる、ドイツ側はフランス、海峡方面に陸軍各用船を動ひさせいつでも進撃を開始し得る態勢にあり（出したと云ふのである、恐らく獨逸のヒトラーとムソリニの間に於て進攻戦の打ち合せが行はれ天下分目の一大攻撃戦が展開されると云ふことになつたのかも知れないと云つてゐる

日本の歳出入は七億六千万圓の増加

本年公債發行額も多額に上る

河田大藏大臣演說

（昭和十六年度豫算の内容）昭和十六年度歳入歳出豫算の金額は歳入歳出ともに六十八億六千三百餘萬圓、これが前年度豫算額に比較すれば七億六千五百餘萬圓増である、國家財政の施設を一層戰時体制化させる趣旨で編成した、高度國防國家体制の完成のため戰争かくべからざる施設の遂行を期し、他面いはゆる既定經費の節約は能ふ限り行ひ結局昭和十六年度豫算の編成上における既定經費の現總額は合計九億二千六百餘萬圓となつた、新規經費は軍備充實費四億二百餘萬圓、軍人援護費一億四百餘萬圓、科學の振興費千餘萬圓、生産力擴充費二億千七百餘萬圓、經濟統制費三千九百餘萬圓、貿易振興費千六百餘萬圓、海運振興費千二百餘萬圓、民間航空振興費二千餘萬圓などである、歳入豫算の内譯は租稅などによる普通歳入四十九億三百餘萬圓前年度剰餘金繰入千餘萬圓のほか公債金收入十八億七千九百餘萬圓である

◇

また特別會計における本年度の公債發行豫定額は五億千七百餘萬圓に一般會計公債發行豫定額十八億七千九百餘萬圓を加へれば二十三億九千六百餘萬圓となる、なほ事變關係の軍事費は近く臨時軍事費豫算追加の案を提出する豫定である、公債發行豫定額は二十三億九千六百餘萬圓、この外に近く提出せらるべき臨時軍事費追加豫算案に伴ふ公債發行額を加へればその總額は相當多額に上りこれが消化は産業資金の充實と共に極めて重要な問題となるが適切な方法や資金全体の需給調整の圓滑を期する方針である、また物資については物價その他國民經濟生活の各方面に及ぼす影響を考慮し、わが國における物資供給力と睨み合せ豫算施行の圓滑適正を圖るつもりである、滿洲及び支那における經濟の開發は引續き順調なる進展を示し、日滿支間の經濟關係は益〻緊密となつたが更に進んでその經濟圏の擴充を圖らねばならぬ

將棋の對抗戰觀戰記

（下）

晩市の田中平助氏が將棋に强いことは既に定評となつて居り宇井繁一氏らと平手局で凌して勝ち越しの場合が多いくらゐである、カナダ人將棋界では驚嘆「横綱」格に入れなければならぬ人物だと思つてゐるスタンストン軍との對抗試合では逆に十敗十勝たるべき强みをもつてゐたが、清水直吉氏の爲め俄然墨一つをつけられた、――「番狂はせ」とは云ふものの、田中氏を一敗せしめた清水氏の殊勲も特筆しなければならない、田中氏は中村廣吉氏との一局にもちよつと苦戦に陷り一時危なかつたが、これは終盤でうまく挽回して勝つに至つた

◇

ス村の倉本次郎氏、高下廉松氏は共に棋界の古老である、今回は共に六勝四敗の好成績を收め、依然として覇の衰へぬ所を示してゐる、高下氏は第一回對抗試合の際に充分技を發揮するに至らず五勝五敗の殘念がつてゐたが第二回對抗試合は遂に勝星を殘して溜飲を下げた、また倉本弟なども、もと〜勝星を殘し得る組なのである

◇

顧つて晩軍をみると、田中岩田、落合の三氏に次いで勝星を殘したのは嘉納正直氏と高崎力松氏であつた、嘉納氏は晩香坡ユー組のバリ〜である、今回は初めて對抗試合に出場、勝越し二點を稼いだことは、我等の期待にそむかざるものだ

◇

晩軍五勝五敗組の清水吉次氏と小南氏は、ともに初顔で、若し次回に出られたら、ス村軍も用心しなければならぬ組だ

同じくス村軍の五勝五敗組には雑本國松氏、中村廣吉氏、清水直吉氏、田坂佐仲氏などあり雑本氏も田坂氏も先の對抗戰では五勝五敗だつた、中堅所の花と云ふべきか、清水氏と中村氏とにならう

日會は證明せず

最近當市内で日本人會の證明を得てゐると稱し英國チャーチル首相の寫眞を賣り歩いてゐる二白人があるとの噂であるが、日本人會では右白人に證明を與へた覺えなしと言つてゐる

卅年前の今日

大陸日報より

◇明治四十四年一月廿一日――當州勞働派の代表は州閣員に會見、東洋人の爲に隔離學校を設立せよと建言す

◉辭退　日會參事員推薦候補者松林幹一、川尻岩一、渡邊順次五二に變更

◉新見商會の電話　マリン九九

商業組合總會

證業組合では明廿二日(水)午後二時半から日本倶樂部で總會を開催する

◉姙婦無料診察　東ベンダー街四七四健康相談所では明水曜日午後七時半から姙婦に必要な注意及び無料診察を行ふ、自由に利用するやう希望

◉日會留置郵便　熊本縣人松本英三氏宛熊本縣松本氏より、ノーマン・ヤモト氏宛ツーカス（ケロナ）より

春場所大相撲星取表

東

横綱	男女山	○○○○●●	二勝四敗
横綱	双葉山	●●●●●●	六勝一敗
大関	安藤	○○○●●●	三勝三敗
大関	玉ノ海	●●●●●●	六勝一敗
大関	前田山	●●●●●●	六勝一敗
関脇	肥前山	●●●●●●	六勝一敗
関脇	能代潟	●●●●●●	六勝一敗
小結	小野川	●●●●●●	六勝一敗
小結	多賀谷	●●●●●●	六勝一敗
前頭	大和	●●●●●●	六勝一敗
前頭	相撲川	●●●●●●	六勝一敗
前頭	佐賀花	●●●●●●	六勝一敗
前頭	玉ノ海	●●●●●●	六勝一敗
前頭	朝日山	●●●●●●	六勝一敗
前頭	中津	●●●●●●	六勝一敗
前頭	松山	●●●●●●	六勝一敗
前頭	出羽海	●●●●●●	六勝一敗
前頭	宮城山	●●●●●●	六勝一敗
前頭	佐賀ノ海	●●●●●●	六勝一敗
前頭	大潮	●●●●●●	六勝一敗
前頭	鏡石	●●●●●●	六勝一敗
前頭	鶴ケ嶽	●●●●●●	六勝一敗
前頭	玉ノ海	●●●●●●	六勝一敗
前頭	朝日山	●●●●●●	六勝一敗
前頭	常陸山	●●●●●●	六勝一敗
前頭	松浦潟	●●●●●●	六勝一敗
前頭	大潮	●●●●●●	六勝一敗
前頭	佐賀ノ海	●●●●●●	六勝一敗

西

横綱	双葉山	●●●●●●	六勝一敗
横綱	武藏山	●●●●●●	六勝一敗
大関	前頭羽黒山	●●●●●●	六勝一敗
大関	前頭羽黒山	●●●●●●	六勝一敗
関脇	小野川	●●●●●●	六勝一敗
関脇	多賀谷	●●●●●●	六勝一敗
小結	小野川	●●●●●●	六勝一敗
小結	佐賀花	●●●●●●	六勝一敗
前頭	大和	●●●●●●	六勝一敗
前頭	相撲川	●●●●●●	六勝一敗
前頭	玉ノ海	●●●●●●	六勝一敗
前頭	中津	●●●●●●	六勝一敗
前頭	常陸山	●●●●●●	六勝一敗
前頭	松浦潟	●●●●●●	六勝一敗
前頭	大潮	●●●●●●	六勝一敗
前頭	鏡石	●●●●●●	六勝一敗
前頭	鶴ケ嶽	●●●●●●	六勝一敗
前頭	玉ノ海	●●●●●●	六勝一敗
前頭	朝日山	●●●●●●	六勝一敗
前頭	常陸山	●●●●●●	六勝一敗
前頭	松浦潟	●●●●●●	六勝一敗
前頭	大潮	●●●●●●	六勝一敗
前頭	佐賀ノ海	●●●●●●	六勝一敗

日本とロシア話がマトまる

漁業條約に調印

東京廿一日(同盟)――昨日夜モスコーで調印せられた日ソ漁業暫定取極めに關しては廿一日午後外務省に公電があつたので情報局では同日午後六時右に關し次の如く發表した

情報局發表

廿日夜半モスコーにおいて建川大使とモロトフ外務人民委員との間に漁業暫定取極めの署名をしたがその要旨は次の通りである

(一)現行漁業條約をそのまま今年の末まで延長する

(二)暫定取極めは本年中に締結せらるべき新漁業條約につて書き替へられる

尙は右暫定取極めは客年末交渉の際にはソ聯邦側から借區料などの支拂ひ方法につき漁業者の負擔を極度に擴充する如き提案があつたため成立に至らなかつたが、今回はソ聯邦側に於て右提案を一應撤回することに同意し、本年度は漁區の借區料及び抵代稅の二割に相當する追加支拂ひをなすことを以て妥決したものである

(註)抵代稅とはソ聯が外國人に對し自國の國内稅を一括して課するもの

婦人強制

軍事工場へ徴集する

本日のロンドン電によると英國では國家總動員を行ひ婦人もまた强制的に軍事工場へ徴收することになり男子と共に婦人もまた此の方面に使用する關係上、特別登録を行ふことになつた旨本日の英國會に勞働大臣ベビンが發表した、登録を行つていつでも召集し得る準備とするものである、更に陸軍の召集年齢も二十歳から十九歳へ低下された婦人は飛行機工場、武器工場は元より或は造船所にまで使ふこと

青棟の下にて

より

先づ會場入口では、ハットやオーバコートの預り所を作つてあつた。こゝへ五仙出して預けて置けば、失ふ必要もなく、狹いシーツの上に置いてシワにする必要もない。これは極く小さい事であるが、一世の演藝會なぞでは、こゝまで手が屆かない次に舞臺と會場入口の聯絡に室内電話をつけてゐた。これも二世らしい思付きであると思つた

◇

いよ〜開幕になつて驚いた事は、舞臺背景の非常に高尙でしかも目覺むる許りの美しさでその上ライトをうまく使つて、いろ〜と變化を與へてゐたことである。この舞臺裝置は淺谷清君のアイデアと勞力で出來たものだそうだが、一世では一寸出來ない藝當である。

◇

ライトと言へば、ホールの中央の天井に、人間二人坐れるだけの場所を作つて、そこからスポット・ライトを舞臺に送つてゐたが、これも恐らく日本人ホール初まつて以來の試みであらう。なんでも出演者以外に入十名近い人々が、會を成功させるためにこうした陰の人となつていろ〜働いたといふのであるがこの人々の奉仕は、競演會大成功によつて十分報ゐられた事になる。

◇

競演會そのものとしても、佐佐木滿江孃の紹介振り、大河原君のプログラム進行振りなぞ一點の非の打ち所もなかつた。また助演といふか、とに角多數の競演者以外の出演者の奉仕は、錦上更に花を添へたのであるがかく二世間にいろ〜な藝人が多數にあるといふことは、同胞社會將來に明朗な希望を與へるものである。

◇

最後に競演に出た人々に就て言へば、私は素人歌手としては何れ劣らぬ粒揃ひ許りだと思つた。舞臺慣れがしてゐないのとマイクロフォーンの使ひ方が拙かつた人が、結局入賞しなかつた譯で、今後失敗の原因を研究して精進したなら、必ずや成功する人々である。そして主催者に望むことは、この競演會を今後一年一回又は二回として續けて貰ひたいことである。

日會の敗戰

敗、とび抜けて良かつたはかはへビー田中君が三勝三敗のタイで、あとは大敗を喫した、逸水君などは、モ少し踏ばるべきであつたらうが、此の日どうかしてゐたらしい、田中治太郎氏や奥田君、奥三郎君など惜しい敗局もあつたやうだ

◇

戰時下の日本に於ても大相撲や將棋、碁などトテも盛んである、戰時下といへども國民の趣味と云ふものは必要だからだらう、當地でも將棋を本當のスポーツとして遊ぶ限りよい事だと思つてゐる

川崎生

造船及修繕
日米デーゼルエンジン株式會社

ピアノ教授
御結婚式お支度
長唄 短唄 無機械及新式ミシン入荷
日本振袖
助
久枝
ラヂオ修繕
電話シーモア五八四六アー
キーファー街三三二
松岡
電話（イランド二五九八エム

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、シービーアール
▲再渡航證明、移民宣手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續其他一般代理
晩香坡市パウエル街二三五
中山義一事務所
電話 マリン五七三九
住宅 ハイ二二〇七アール

Manufacturers Life
○御子樣の貯蓄心涵養のため
○御親樣の結婚費用準備のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界中二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二一 電話ツリ〇二八三
代理 信夫保險事務所
日本人唯一の保險士 信夫三郎

晩香坡市パウエル街二六八
杉山運送店
電話ツリニチ一三〇五九

新着品
サクラ干鰯 一斤三〇
酢 一瓶二八
是は旨い 同 一八
キナ粉 一袋一五
優良品を最も安く
香村商店
パウエル街二六九 電話マリン三六五五

◇新藥着
△ポレオン錠（五、〇〇）淋〇感染の持効化學療法劑
△アルバジル（三、五〇）中耳炎、扁桃腺炎、ニキビ、淋〇
△短期内服藥（一、〇〇）たんせきに持効新藥△ヒコ
△胃腸藥（二、〇〇）三、五〇△トモサン（一、五〇）胃腸
特効劑△ドクトリ膏（二五仙、四十仙）クサ、デキモノの良藥
●ユタンポ大賣出（五九ページより）
●萬年筆大勉强
文化商會
パウエル街二五〇電話シー四〇八七

米國へも一矢！
松岡外相の演說
攻擊を受ければ同盟規約發動
日本外交方針不變

東京廿一日（同盟）——本日衆議院に於ける松岡外務大臣の外交演說

◇

獨伊三國同盟條約に於て獨伊兩國は我國が大東亞に新秩序を建設し、且つその圖內に於て指導的地位を保有することを承認した

◇

我國と特殊の關係にある滿洲國は滿洲國建國以來日滿兩國が相互に相手國の獨立を尊重し、相互に相手國の領土保全を相互に尊重し、相互に相手國の領土保全を相互に尊重し、相互に相手國の領土保全を相互に

巻煙草にはシャンテクレーシガレット紙を紙質が軟く薄く燃焼良好付いている

巻煙草に紙が出てくる便式ブック

Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS

創作

青春日記

（五）

角口泰治

「次ぎ……」

ページを繰つて、華子が催促してゐた。

自分で氣を引立てるやうに、雄二はわざと聲の調子を大きくした。が、軽が引釣つて自分でもなかなか安定に聞かれた。

「カナダの國民は斯くして種種雜多の人種から成り立つてゐるが、その種族及び宗教は英國から來てゐる」

次が続いた。

「歴史及び政治科は、これ等各人種を、仲よく、相互に理解し、ナブリシエートし此國をして一つの樂しい、富める國にすべく、共に努力する必要を說くべきである。換言すれば、歴史及び政治科學の目的は、人種的融和をそ弾劾すべきである」

喋り終つてホッとした心地だつた。

「自分なんて、こんな立派なこと考へて居ないもの。自分で考へたら、實際とは雲泥の差があるんだよ……」

「自分を、自分で、自慰して……いや、心の動搖を紛らさうとして、その無意識的調子が上つてゐた。

今夜の自分はどうかしてゐる――自分の心もそろ〳〵怪しいぞ……あの時は華子に見許さつた自分を忘れはしまい？……いいや、忘れやうとしてゐる、忘れやうとしてゐる……

なアに、忘れはしない、忘れるもんか……強く自分を否定しながら、平常の自分に立ち戻らうとするのであつたが……

だが、いつそうなつたのか、華子の右腕と、彼の左腕とが、ブスクの下で、吸ひついたやうに觸れ合つてゐた。

華子が故意にしたのでもなければ、勿論二の仕業でもないのするぞ――不思議な因縁とでもいふものが、かうして無意識的に、二つの男女の肉体を一つ所に呼び寄せる作用を爲すのだらうか？……

そして、電撃された様に二人は、更にその姿勢を崩しさうにも見ゆるなかつた。

その夜、華子の家を辭した雄二の心は重たかつた。

いつもの明かる、滿ち足りた氣分とは凡そ正反對の、やる瀬ない心地だつた。彼はこの時初めて、華子に對する自分の兄としての愛情が他人のそれに變ひつゝあるのを、恐ろしいものでも見る様に凝視しなければならなかつた。

愛してるの……夢に叫んだ華子の聲が、生々物凄く彼の鼓膜に、實感をこめたまゝ殘つてゐた。そして彼も

「それや、僕だつて、どんなに、どんなにか……」

心の中で叫んでゐた。

すーつと、長い尾を曳いて夜の空を星が流れた。

それはまた何か寂しいものゝ前兆のやうでもあつた。

◇

ここに憑があつた。

雄二の魂が夢に見た華子を熱愛してゐたことを。

華子も十六だつた。

充分春に眼覺めてゐてもいゝ頃の年齢だつた。だから雄二の愛情にいつまでも盲でゐられる筈がない。だが――幼き頃より共實の兄同様なつて來た雄二のこの頃の心の變化を驚異する彼女はまだ感覺でなかつた。

夢の中の華子は、魂人として雄二に愛を告白しても、實際の彼女の心の中は、單なる兄へ對する思慕しか抱いてゐなかつた。彼女にとつて、まだどうしてもいい兄だつた。愛と云へば愛だつたに違ひない。だが、それは魂人としてでなく、妹として捧ぐる兄への愛情だつた。

だから彼女は性親の前でも氣で雄二の肩にぶら下がつたり、ものをねだつたりした。十六でいつてもまだ赤ちゃんだつた。

「だ〳〵ベビーなんだ――雄二もう思ふ。自分の魂を打明けるなんて、まだ〳〵そんな時期じやない。

だが、二年すれば、彼女も十八だ。十八と云へば、もう立派な女なんだ。それまで氣永に待つてゐやう。してその間に――ッと傷より彼女の伸び行く姿を眺めてゐてやらう。彼もまだ少多い年頃だつた。

どうしてもない青春の夢に夢を追ふて、華子の成長を待つたのである。

（つづく）

國語の純化運動

（一）

藤田德太郎

湘南高校教授

時勢の要求に應じて、國語の化粧ハル規程」を定め、それ故良の必要が叫ばれ、その運動によつて、從來の兵器用語を改め次第に極著に左つて來た。つまり、「やまびことは」で云へば、「ことばなほし」或は「ことばわらため」が、盛んになつて來たのである。

最近この方面で、先鞭をつけたのは、軍部であらう。軍隊で用ひられる言葉の中には、隨分ひづかしいものが少くない。それで、「長官者物及用語ノ勅令」を定めて、從來の兵器用語を改め、轉把をハンドルに改め、制動機、或は制動機をブレーキに改めた類で、殊に機械の名稱にこれが多い。これらの例によると、從來の名稱よりも、今度改められたものの方が、たとへ外國の言葉であつても、一般には通りがよくて、わかり易いのは事實である。

それで、中には、日本の普通の言葉を西洋の言葉に改めたものもある。潜水機に用ひられる下をズボン下とした類で、袴と云へば、ズボンとかシャツとかいふことにしたものであらう。

（つづく）

短歌

玄海生

あつけなく去りにし友よアルバムの中に亡き友を偲びてぞ見る（アルバムとりて）

春來しと思ふ間もなく散りにけり國に一人の母を殘して

亡き友よたちぬ思ふ心あらば國に歸りて母を護れよ

多いが、それらの漢字の代りにもつとわかり易い一般的な用語を取り入れてゐる。そのためには、外國のことばであつても、既に一般化してゐるものは、これを用ひて、むやみに漢字、漢語に還元するといふやうなことろはない。從つて、從來の言葉に比すると外國語が、甚だ多くなつてゐるやうに見受けられる。

▽……

例をあげると、調帶、或は調袴をズボン、繃袴をシャツ、袴下をズボン下とした類で、袴と革をベルトに改め、駐鍵、或は駐鍵をキーに改め、轉把をハンドルに改め、制動機、或は制動機をブレーキに改めた類で、殊に機械の名稱にこれが多い。これらの例によると、從來の名稱よりも、今度改められたものの方が、たとへ外國の言葉であつても、一般には通りがよくて、わかり易いのは事實である。

それで、中には、日本の普通の言葉を西洋の言葉に改めたものもある。潜水機に用ひられる袴を袴下、繃袴をシャツ、袴下をズボン下とした類で、袴と革をベルトに改め、駐鍵、或は駐鍵をキーに改め、轉把をハンドルに改め、制動機、或は制動機をブレーキに改めた類で、殊に機械の名稱にこれが多い。これらの例によると、從來の名稱よりも、今度改められたものの方が、たとへ外國の言葉であつても、一般には通りがよくて、わかり易いのは事實である。

軍部の規程が、兵器名稱及び用語の簡易化と云つてゐるやうに、ことばを簡單明瞭にし、一般に理解しやすくするのが、その最も重要な目的であらう。特に、從來用ひられてゐた軍隊の用語の中には、一般の用語とは全く違つたものもあるから、さういふ觀念の混亂の起らないやうに、これを分別して、袴とか繃袴とかいふ言葉を改めて、ズボンとかシャツとかいふことにしたものであらう。

（つづく）

クリヤランス セール

ベビーシユー 特價 四〇 四五 五〇
子供 靴 同 一、一五 一、三五 一、五五
ガールシユー 同 一、三五 一、七五 一、九五
ボーイシユー 同 二、三五 二、六〇 二、九五
◇男女オーバシユー 二五仙より
◇スノーブーツ 九五仙より
◇子供ラバブーツ 八〇仙より

晩香坡市バウエル街三三八
加藤靴店
電話マリン八九一二

印刷物の御注文について

大陸日報社印刷部は新聞印刷部とは全く別のデパートメントで印刷專門の熟練工が四人居り

商業印刷專門の機械を四臺、英文レノタイプ機及び充分の印刷用諸機械を設備して居ります

既に三十有餘年の永い歴史を有し英文に和文に常に皆様に滿足して頂ける洗練された印刷をするのを誇りとして居ります

結婚其他諸案内狀、用箋、ステーツメント、セールスブック、學用品、通知簿、賞狀等

總ての印刷物を安心して御注文される事が出來ます

印刷物の御注文は 是非

大陸日報社印刷部へ

新着品

サツマ揚（大） 二罐 五五
同 （小） 同 三五
茶（池ノ尾） 一斤 七〇
キナ粉 二斤 三五
身欠鰊 一斤 三〇
丁字麩 三把 二五
糸若目 三把 二五

良品廉價のグロセテリヤ
松宮食料品店
バウエル街二三五
電話マリン〇九三七

PLP ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば車でにお届けいたします
バウエル製材
薪炭會社
バウエル街一三五五
電話ハイ四五六七四五六八

朝日年鑑 一、一〇 送料十五仙
毎日年鑑 九〇 同
明治天皇御製謹話 入十仙 送料一〇仙
内田書籍店
電話シー四二三〇
S. UCHIDA
347 Powell Street, Vancouver, B. C.

あなたの苦しいぜんそくは
本劑の服用で
斷然解消されます
オーバーシース アスマリメデー は
OVERSEAS ASTMA REMEDY $2.50
如何なる藥劑も注射も効果を見なかつたやうな喘息患者を多數全快させて居ります
服み易い液狀藥劑です、ぜヒ試みられよ
晩市バウエル街三九〇 電話シーモア三八三一
カメラ 附屬品 現像、燒付、引伸
近藤藥店
O KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.

◎新荷到着

養命酒 大瓶 中瓶
毎年好評の
江州澤庵 二斤 廿五仙
身欠鰊 一斤 三十仙
トロロ昆布 半斤 一箱 廿五仙
オボロ昆布 半斤 同 廿五仙
煎空豆 一斤 廿五仙
塩豌豆 同 三十仙

ユニオン魚店
バウエル街四六九 電話ハイ〇三三五―〇三三六

まぼろし

ポートアリス 日隱生

夕べ寂寞に靜もりて
町に使ひの踊り道
窓路へ急ぐ近道に
御殿の庭を通つたら
窓邊にもれる樂の音

夢の圍生にさそはれる
知らずに聞いた樂の音は
いとも妙なる調べなり

たゆなる樂にうき入れば
何時かは身を忘れはて
奏づる主にさそはれる
そつとのぞいた窓内に
世にも稀なる美人あり

春は枯木によみがへり
若葉に鳥は唄へども
あゝ夜の主の幻が
心の窓にかゝるなら
樂の中にぞ見ゆるなり

嗚深窓をのぞきたる
嗚かは吾を責むるらん
吾は心の糸に
切なくひびく調べこそ
恨どこそは思ふなれ

船舶欄

日本行汽船旅客表

船名	出港	着港
平安丸	二月八日	二月廿一日
氷川丸	二月廿三日	三月八日
日枝丸	三月廿六日	四月八日
平安丸	四月十六日	四月廿六日

●日本行汽船（ネーミツシヨンス ダ（ガンマイア）埠五七〇）
▲晩市發 埠時十時（火時五 晩六時半五・晩七時十五 ●チリワック行（單運）
朝八時 二五分、晩一時二五 晩五時二五分

▲ビクトリア行
發 朝十時三十分 晩十二時
着 晩六時四十分 朝七時
▲レイドル行 發 晩十一時 着 朝八時
▲ナナイモ行
發 朝十一時 晩六時
着 朝十時 晩五時半（月・土曜）

▲ガルフ島行
發 朝九時（月、木、土）
着 火曜 晩七時・木曜 八時十五
●村及プランス・ルパート行
ムービー船 發（水）晩八時
着（月）朝七時半
●ユニオン汽船
發（火・金）晩九時

ユニオン汽船（ーデーゼル機関）
（火、金）晩九時
●ユニオン汽船 ブリタニヤ長ウッドアイバー行
（月）朝九時、晩五時半
（火）朝九時、
（水）朝九時、

●アラスカ、シービーアル
●シービー列車（東部行）
發 朝十時 後七時十五分
着 朝八時三十五分 後十時半
ケツトル、バーレー行 急行
發午後七時四十五・着午前十時
●シーエス列車（東部行）

●美府發、ハイ行列車
發 朝十時二五 着 晩五時
●晩市發 元値 卸値 小賣
ニー大 二八 三二 三六
岡中 一九 二二 二四
プレット 一五 二〇 二三

セロリ 一〇―一五
レタス 〇五―一〇
アスパラガス 三―五
ポテトー 一、五〇
ニューポテト 二五
ターニップ 二五
カリフラワー 二五

●日本行汽船物本局締切日
（書留は卅分、小包は二時間前）
（爲替受付後入時半（土）後二時迄）
▲二月十七日 氷川丸 前十時半
▲二月廿一日 平安丸 前十時半

◇シホ 滿潮 干潮
△廿一日 火曜日 午前〇、三六 午前五、三四 午前十一、三九 午後七、一六
△廿二日 水曜日 午前一、一四 午前六、四九 午前十二、三一 午後八、一六
廿三日 午前二、三五 午前八、一二

振袖御殿

川口松太郎作
岩田專太郎画

（122）

左衛門（11）

「お前の同じ罪を重ねて、同じ地獄へ落ちて行かう。これをせめて、お前への詫にする」

「そ、そんな、そんな事をおつしやられたら、私はどうなりますの、どうすれば好いのです、どうすれば好いのです」

「これから先を、私がしてくれゝば好いのだ」

「……」

「すべて去つた夢はもう云ふまい。五に忘れよう。今日から改めて、昔に返つて一緒の道を歩いて貰ひたい」

「……」

小太夫の心は、昔のまゝに戻り、豊かつた。父の知れぬ子を抱いた小夜の姿にも、何故か憎しみが湧かなかつた。

かうなつたのも俺の罪だ。俺が弱かつたのだ——そんな氣がするばかりで、お小夜にも、子供にも憎悪の念は起つて來なかつた。

「昔に返つて同じ道を歩け」

と云ふ小太夫の温かい言葉が今のお小夜にはどれほど嬉しかつたであらう。すがりついて泣きたいのを、噛み殺して辛抱しながら

「いけません、若太夫！」

「何がいけない」

「昔の私とは違ひます。昔には戻れぬ體になりました」

「それも、私ゆゑではないか、私の心が弱かつたばかりで、こんな羽目になつたのだ」

「違ひます、違ひます」

「いや違ひはせぬ」

「愚かな私ゆゑでこんなことになりました」

「愚かなのは俺だ」

「どつちにしても過うございます。今の私は、若太夫の御親切をいたゞけぬ體になつてしまひました」

「その罪の半分は私にある」

「いゝ、若太夫！」

押さへるやうに聲をあげて、小太夫の手を取上げた時、繁みを分ける人の足が、はさ〜つと二人を取巻いた。

「お前が飛び込んでしまつたのだ」

「若太夫にもし、大きな間違ひが……」

「冗づかひをしてくれるな。私にはこの方が嬉しいのだ」

「……」

から飛び込んでしまつたのだ」

「若太夫にもし、大きな間違ひが……」

「冗づかひをしてくれるな。私にはこの方が嬉しいのだ」

「……」

アレキサンダー街四二五
川出製靴會社
電話ハイランド一〇九〇
夜間ハイランド六〇八四エル

大勉強にて御用に應じます
晩市バウエル街三五九
かすが菓子店
電話シーモア二七二九

オールド バージニア フアイン カツト
—香り高きシガレツトとタバコ—

オールド・バージニア・フアインカツトの風味は特様のお氣に召す事を存じます最良のヴアージニア葉を特別細かく刻んで作られた此の煙草は優秀なシガレットを凌ぐ別の滿足を與へます
ポケット用　十仙
ポーチ　十五仙
半斤入缶　八十仙

OLD VIRGINIA
Fine Cut

名畑靴店
バウエル街三五六　電話ッリ四四七七エル
北の外遠洋靴女子靴子供靴一切
贈物御土產として何よりも喜ばれるゴム靴及靴日本向物一切取り揃へて特價賣出致して居ります
▲ゴム靴子供用
サイズ五—十三　八十仙より一弗七十五仙
サイズ一—五　一弗七十五仙より一弗九十五仙
▲大人用　二弗—四弗
▲皮靴短及長　二弗四十五仙より六弗九十五仙

各種薪、コール並にソーダス
御電話下されば早速お届け致します
スターメイ薪炭
電話ハイランド三〇七六
夜間ハイ五〇六六エル

「何者だ」
「何者か名を云へぬ」
「云はぬと槍で突くが好いか」
「怪人ではない雛が囀いたのだ」

大陸アンテナ
相撲づくし
スム村　牛輪可丸

前田山や羽黒山の木々に玉ノ浦左衛を持ち、大和錦、櫻錦の候も近づき、やがて訪れる青葉の候を松ノ里、さて今度の大潮時に大浪さへなければ松浦潟か出羽灘邊（鹿島立つか五ツ島や佐渡島は遠方故名寄々々と佐渡花か豚ノ里邊へ鯱ノ里と桝てもろちやないかそれで安藝た旭川、桂川から常士嶽、まだ〜あるがもうよかろ

辯啓料理
カンバランド　若熊

アンタナ喧嘩の主員（首魁）は辯啓殿であらうがどうぢや、慌てもフライにしても口常りのカタイ貝物ぢや、スープにしても地球はおろか、天でも呑み呑天でも一呑にはひつかしかろ、孤石の牛輪可も呑氣に手出しは出來ぬ、ここは一つ陽氣妃さんか强子さんの腕達者にうまく料理して夢酒（江州）の兄可のさかなにして貰ひたい。

…▽川柳△…
メーロ　雷鶴一葉

ミカン船日本のにはひのせて來る

▽—△

あきらめた頃ひよつこりとたづねて來
▽—△
まちの灯に宿屋忘れるいなかの子
▽—△
幼兒の足に関なき我心

電氣指壓治療
神經痛、胃腸病、婦人病、皮膚病、其他一切
美心院　藤澤さだよ
晩市バウエル街三一六
電話シー一三三四
カドバ街三〇六
自宅マリン八七八九
治療時間　午前九時より夜出張
午後五時まで

かさ餅
春の長閑の團欒に御茶菓の御用意に
を御愛食の程を御願致ます各商店に御座ます故多少共拘らず御用命の程御願ひ申上げます
山戸流花もられ　林一心堂
電話ハイ三五三六エル

◇通辯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
ソレキサンダー街二四〇
電話ッリニ四三七四アル

大工一道具切具
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話マリン一八五三

晩香坡市ゴーア街三一九
加奈陀日本人會
電話ッリニ〇〇七二
Canadian Japanese Ass'n
339 Gore Ave, Vancouver

B.C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
インサイド　ファー　同一コード　六、五〇
同　半　三、五〇
同二等品　一コード　六、〇〇
同　半コード　三、〇〇
同三等品　一コード　五、〇〇
同　半コード　二、七五
ヒーター　ブロック　同一コード　五、〇〇
同　半　三、〇〇
ファー　スラブ　一コード　四、五〇
半　同　二、五〇
御電話下されば早速お届けします
ウッドランド街埠頭
電話ハイ〇九一五
夜間ハイ三七九六

ビーシー薪炭

晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ッリニア五五二二

◇ビルダー　サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
尙住宅、鷄小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他萬般御相談に應じます
ビーシー州ポート（ネーミル）ツランク・タウンライン（ヤード）ロード角　電話　自宅　同一七九エル　同一三五エル　六八
ファンリッチ製材會社
瀧本與次郎

便秘は敵だ！
古便を快通せよ　强健無比となる
△便秘が續いて憂うつ　△下痢して不快
△胃腸が悪い　△何を食つても不味い
總て古便の毒素の結果である、一風變つた速効ある「ムサショーソ」快便快食の評判藥をお進めします
藥價　一、二〇　二、四〇
パーラモリーブ石鹼　特價　三個　十四仙
晩香坡市バウエル街二四九　電話シーモア四八八四
誠心堂
249 Powell Street　Vancouver, B.C.

取扱は大勉强
晩市バウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイ〇四二六

生菓子一切　特製祝菓子並に祝餅
大勉强致します
バウエル街三三二
電話シー〇八六一
武藏屋
川本孝一

磯谷運送店
電話ハイランド二六九〇
各炉運送店
薪炭販賣　熊本
電話マリーン八七〇二

こぼまか製造販賣

皮膚病專門
イボ、痣、フキ出物に特効
公認電氣治療師　長野才松
イーバン、第三ロード二〇三
電話リチモンド一〇九〇エル

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

眼の悪い方は
眼の檢査及び眼鏡の調製を專門に行つてゐる藥店の專門技師
エー・ジー・ヒルシベルグ氏
エス・エル・シベルグ氏
ミルトン・ヒルシベルグ氏に御相談下さい
西一一八スタングス街
トーリック・オプチカル
電話シー三六二一
TORIC OPTICAL
Opposite Woodward's Dept. Stores
118 W. Hastings St.　SEY. 3621

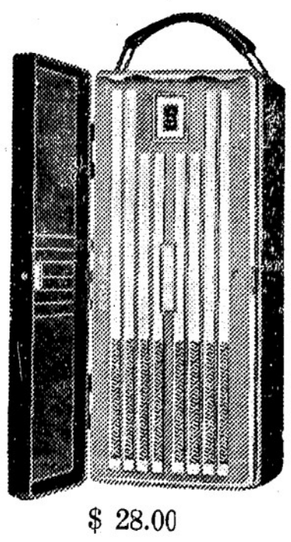
眼の悪い方は
正確な檢査の上眼鏡をかけると眼はハツキリとものごとがハツキリと早く考へられます
特に現代式スタイルの眼鏡は恰好もよいです
一日も早く御相談願上ます
西一スタングス街六〇五
オプチカル・ハウス
專門技師　ピットマン氏ローズ氏
Pitman's Optical House
HASTINGS NEAR SEE-MORE-ST.
Phone SEY. 1071

先祖傳來
名灸骨接筋違
男女婦人子供の一切及び
▲子供のかんの灸
並に慢性胃腸病、つわりに
ビーシー公認マッサーヂ
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
鎌倉

結婚、御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ッリニア五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅電ランガラ〇六〇七エル

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ッリニア五五四二

ビクター
手提ラヂオ
輕くて体裁のよい
音がとても素晴しい
こんなラヂオが出ました
定價　二十八弗



$ 28.00

バウエル街三〇一　電話ッリ〇〇五五
ミカドツランスファー　電話スタンストン二
大正堂

●高等南京料理
コツクは新道の腕さで料理は貴樣の御口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

荷物運搬は凡て確實
親切
勉强で
好評な
晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

和洋雜食料品
晩香坡市バウエル街六六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

男女子供靴一切
晩市バウエル街三三八
電話マリーン八九一二
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一
電話ハイ〇九二七エル

男女著類一切
晩香坡市バウエル街三七八
三七四
澁谷商店
電話マリーン七七四一

鮮魚肉類　野菜類
食料品一切
バウエル街三五三
電話ッリニア五七八四
自宅電話ハイ四九七九アル
スター魚肉店

FOUNDED **Tairiku Nippu** 1907

"The Continental Daily News"

Vol. 36 No. 10,251 TUESDAY, JAN. 21, 1941 Vancouver, B.C.

STEVESTON ALMOST TIES MAPLE RIDGE; GAKUYUKAI SWAMPS STRATH.

	W	L	T
Powell YPS	3	1	0
Gakuyukai	2	2	0
Maple Ridge	1	1	1
Steveston	1	0	3
Strathcona	0	0	3

Gakuyukai 10—Strathcona 0
Maple Ridge 6—Steveston 4

Parnitz proud champions Hokoku-kai suffered equally with their successors Strathcona last night in Japanese Badminton League game when they were unanimously treated to a 10-0 punishment from a strong Gakuyukai team. Steveston had a good chance to tie Maple Ridge but Toru Kobayashi-Nishi beat Hiroshi Nishi-Fred Nishi at deuce for sixth and winning match point.

Weakened by absence of Sam Hagino, Strathcona, although hopelessly outclassed, put up a fight that was true to Hokutoku tradition. Sawada-Machida and Maikawa-Suga trounced Kamino-Ono and Toyota-Yatabe comfortably in spite of spirited resistance. Strathcona's yearlings who were bolstered by veteran Sam Yamada who played mixed with Sumi Oda, need more experience.

Oshimo-Rose Miyasaki and Nagata-Jane Koyanagi formed Gakuyukai's powerful mixed. They faced Yamashita-Lily Ide and Yamada-Sumi Oda.

Shigemi Sogawa-T. Oda won two men's doubles from Yamamoto-Omura and Kanzaki-Kawano to recover the losses of S. Nakade-S. Matsuba, in Steveston-Maple Ridge match. This was a contest between evenly balanced teams.

After Kobayashi - Takahashi, ace mixed pair, had beaten both Hiroshi Nishi-Sadako Iwasa and Fred Nishi-Kiyo Obokata, and second mixed team of Nishi-Yamaga split their two matches to make match score 5-3, Sadako Iwasa - Kiyo Obokata won over Rose Takahashi-K. Yamaga for fourth Steveston victory.

With match score at 4-4, Steveston's Nishi-Nishi combination engaged Kobayashi-Nishi in a hard fought deuced game which was won by Maple Ridgers 26-23.

Next week's games are: Steveston at Gakuyukai; YPS at Maple Ridge.

Steveston - Maple Ridge: Nakade-Matsuba lost to Yamamoto - Omura 12-21, and Kanzaki - Kawano 17-21; Hopawa - Oda bt Yamamoto - Omura 21-6 and Kanzaki - Kawano 21-12.

Mixed: Kobayashi - Takahashi bt Nishi - Iwasa 21-6, and Nishi - Obokata 21-12; Nishi - Yamaga bt Nishi-Iwasa 21-15; Nishi - Obokata bt Nishi-Yamaga 21-8.

Iwasa - Obokata bt Takahashi - Yamaga 15-8; Kobayashi - Nishi bt Nishi - Nishi 26-23.

Gakuyukai - Strathcona: Maikawa-Suga bt Kamino - Ono 21-4 and Toyota - Yatabe 21-17; Sawada - Machida bt Kamino - Ono 21-10 and Toyota - Yatabe 21-11.

Mixed: Oshimo - Miyasaki bt Yamashita - Ide 21-11 and Yamada - Oda 21-13; Nagata - Koyanagi bt Yamashita-Ide 21-8 and Yamada-Oda 21-14

Oshimo - Nagata bt Yamada - Yamashita 15-10; Ide - Oda bt Miyasaki-Koyanagi 14-9.

Friday Nighters Notice

Because GVAA Badminton League matches between Strathcona and Shaughnessy Semis has had to be changed to Friday night this week, Strathcona Gym Friday night regulars will play on Thursday.

BURNS COACHES BOXER YAMADA

Tommy Burns, ex - heavyweight champion of the world, who recently became interested in Eichi Yamada, will train and coach the young Fairview boxer, it was learned today from Pro-Rec sources.

Burns thinks he has good material in Yamada and hopes to build him up into a hard-punching fighter among the little fellows. Yamada's footwork and trickiness particularly impressed Burns.

Fighting under Pro-Rec colors, Yamada will fight Jackie Blackhall, Victoria Drive A. C., tonight at Pro-Rec Gym.

CAGERS PLAN BIG DANCE FEBRUARY

Basketball's four-star attraction will be a super-dance to be held at the Exhibition Gardens with a Vancouver "name" band next month when Tacoma men and women teams are expected to come here on February 22, it was revealed through an official source yesterday.

Secretary Seiji Onizaka has his hands full these days trying to complete negotiations. Fuji Ski Club who will also be entertaining Seattle Rokkas on same week-end decided at last meeting to give basketballers a free hand and will probably support the hoop affair.

Tonight's games are: 7.30—Nippatsu-Steveston; 8.30 — Cardinals-Silver 7.

Tomorrow: 7.30 — Murkawa - All-Stars; 8.30 — Harrys - M&N.

HAGINO SPRAINS ANKLE SKIING

Sam Hagino became the second ski casualty of the season when he suffered a painful ankle sprain Sunday at Grouse Mountain while practising for the forthcoming international championship competition. He joined Bill Yasui who had a similar experience earlier in the season.

Hagino, who may be a member of the Fuji Ski Club team which will compete against Seattle Rokkas next month, was assisted down the mountain by Bus Ohori. Sam estimated it would take several weeks for full recovery.

Open Bowling Tourney

SEATTLE — A gigantic all-day Nisei Open Bowling Tournament will be held by Seattle Japanese Bowling League on Sunday, March 2 at Ideal Recreation Alleys, 2301 Third Avenue.

"The American Bowling Congress rules will be observed," remarked President Sam Kimura, "and I will positively see to it that no all-star aggregation is entered in the tournament. All-Star teams will be barred."

Seikokai Boys' Club roller skating tickets for Feb. 11 at Happyland may be secured at Ernies or from members.

HAKKAKU STOPS STEVESTON SWEEP

Steveston kendoists once again proved themselves the superior artists as they made a clean sweep of all the major honors except one at the Spring Kendo Tournament last Saturday evening in the Steveston Bukkyokai Hall. Well over 100 contestants from points throughout the Lower Mainland took part in the annual event.

Displaying keen alertness and dexterous handling of the bamboo sword, Joe Hakkaku of the Vancouver Yoshinkan laid aside seven adversaries in the junior red-white tourney to capture the silver trophy donated by the Bado Koenkai. This one victory crumpled the Stevestonites' hope for a complete triumph.

Second and third places were gained by Mitsu Sasaki and Kunikichi Sameshima, both of Steveston, who downed five men each.

In the senior red-white tournament Morihara Tamiye "nidan" of the Steveston Yoseikan felled six contestants to gain possession of the cup presented by the Ohada Kendo Yudanshakai. Eikichi Matsumura "shodan" and Junichi Oda of Steveston, also defeating six men, were placed second and third, respectively.

The evening was crowned by the capturing of Consul Nemichi Challenge Trophy, symbolic of kendo supremacy, by Hayashi "nidan," Steveston. Surviving the third round, Hayashi beat Eikichi Matsumura "shodan" in the semis and Shigeo Niwatsukino in the final to gain the coveted honor.

Niwatsukino, who was also given a cup donated by the Steveston J.C.C.A., wormed his way into the final by out-matching Eiji Omaye "sandan" of Vancouver in the night's greatest upset. The young fencing artist holds "sankyu" rank.

Presentations were made by Instructor Yuichi Akune "yodan," who had delivered a speech earlier in the evening. Ichiro Hirayama acted as chairman for the tournament.

East Enders Blank Taiikus

East Enders blanked New Westminster Taiikus in a junior soccer game Sunday 2-0. The Toyama brothers did the scoring. Ex-Strathcona and Cambie Tigers cancelled their game.

GIRLS COLLEGE
of
PRACTICAL ARTS
Dressmaking, Embroidery, Artificial Flower Making and other Arts
Mrs. Sada Shinobu, Principal
302 Alexander St. TRin. 0283

Art Tateishi Records Amateur Singers' Voices

Katsumi "Art" Tateishi of River Radio Service who operated the applause meter at the Nisei Talent Revue on Saturday and Sunday has offered to record the voices of amateur contest winners on his Home Recording Machine. Tateishi made test recordings of Nisei Brass Band playing "There'll Always Be an England" and "O, Canada" at the Revue and both were excellent reproductions. Special appointments may be arranged by phoning Steveston 91.

ENGAGEMENTS and WEDDINGS...

Hirota—Fukushima

Powell United Church is the setting today at 5 p.m. for the wedding of Yoshiko, eldest daughter of Mrs. S. Hirota of this city, and Mr. Isamu Fukushima, eldest son of Mr. and Mrs. J. Fukushima of Acme Cannery. Rev. Mr. Akagawa will perform the ceremony.

A reception follows at the Fuji from 6 o'clock.

Ikeda—Mizuyabu

STEVESTON — Sumiko, thru daughter of Mr. and Mrs. Torakichi Ikeda, will exchange marriage vows with Mr. Eichi Mizuyabu, eldest son of Mrs. Noi Mizuyabu, on Thursday, January 23, at 3 p.m. in Steveston Buddhist Temple. Rev. D. Katatsu will officiate.

Following the ceremony, a reception takes place in the Bukkyokai Hall from 5 o'clock.

The baishakunins are Mr. and Mrs. Manjiro Hayata.

Matsumoto—Omotani

VANCOUVER CANNERY — The announcement is made of the engagement of Fumiye, second daughter of Mr. and Mrs. T. Matsumoto of this district, to Mr. Kumajiro Omotani, fourth son of Mr. and Mrs. T. Omotani of Celtic Cannery.

The go-betweens are Mr. and Mrs. M. Endo and Mr. and Mrs. R. Sumi.

Hompa Teachers Meet

All Hompa Sunday School teachers are asked to attend the first meeting of the year tomorrow evening at 8 o'clock in the Buddhist Temple.

Various reports will be read and a number of items will be presented for consideration.

PRE-NATAL CLINIC

The usual pre-natal clinic will be held tomorrow, January 22, from 7.30 p.m. at 474 East Pender Street. Advice and examinations are given by the doctor. All expectant mothers who are not under a doctor's care are urged to attend.

SHISEIKAI'S FIRST SOCIAL SATURDAY

Shiseikai's general meeting and New Year social will be held this Saturday, January 25 from 7 p.m. at Japanese School and Hastings Auditorium respectively, according to announcement made by President Shige Okamura.

"All members are asked to attend the meeting promptly in order to conclude election of officers and other business as early as possible if they want to enjoy a longer social," Okamura said.

The general meeting starts at the Japanese School at 7 p.m. sharp this coming Saturday and at its conclusion the social will be held at Hastings Auditorium.

MIKADO SEINENS MEET SUNDAY

The annual meeting of the Mikado Seinenkai will be held at the Fairview Japanese School on Sunday, Jan. 26 at 1.30 p.m.

As important discussions and election of officers for 1941 are to take place, all members are requested to attend.

FUKUOKA CLUB GATHERS SUNDAY

The Eighth Annual Meeting of the Fukuoka Seinenkai will take place next Sunday, January 26, at the Fuji from 4 p.m. A New Year social will follow at which a gay time is assured to everyone.

Every member in the city as well as those in Haney, Hammond and surrounding districts are asked to attend. Anyone over the age of 16 desiring to join the club are welcome.

Looking forward to enjoying a great year, the club will campaign to increase its membership.

Fukuoka Seinenkai acknowledged today the donation of two dollars from Mr. Tusao Hashimoto of Fields, B. C.

NUMONO'S OPTICIANS
Beauty in Simplicity
HAJIME SUZUKI
OPTOMETRIST
377 POWELL ST.
SEY. 1185
MARINE 2036

PRIZE-WINNING NUMBERS GIVEN

The holder of the "yusenken" with No. 10305 will win $350 in cash as a result of the draw conducted, Saturday evening, by the Japanese Merchants' Association.

The second prize of $100 goes to the ticket-holder of No. 2073 and the third prize of $75 to some person with No. 23608 ticket.

Supplementary tickets for these 3 prizes in case they are not claimed before February 15 are:

First, 3939; second 24543; third, 1606.

Other prize-winning "yusenkens" are as follows:

$20 goods coupons - 2659. (Supplementary, 3716).

$10 goods coupons - 16567 (Supplementary, 23905).

$5 goods coupons - 597, 12605, 1710, 23737, 16024, 23265, 25260, 8308, 22227, 16308, 22040, 12652, 10681, 21709, 14251 (Supplementary, 10612, 19110, 15607, 13024, 18384, 24103, 20377, 24625, 18016, 3078, 6456, 10739, 24756, 14351, 10668).

Nisei Is Projectionist in First-Run Movie House

TILLETON, Ont.—Robert Sawada of this city is one of the very few nisei to hold the position of projector operator in a first-run theatre. A graduate of Hollywood Technical Training School, he is at present employed by the Tileton Theatre.

408 Honolulu Nisei Are Now In Training Barracks

HONOLULU — Selective service officials reported 408 American citizens of Japanese ancestry are among the 700 men now in training at Schofield Barracks here.

Citizens of other ancestry include: 60 Anglo-Saxon, 54 Portuguese, 35 Chinese, 35 Hawaiian, 50 part-Hawaiian, 20 Filipino, 18 Puerto Rican and 6 Korean.

Maple Ridge JCCL Holds General Meeting Saturday

MAPLE RIDGE—General meeting of Maple Ridge J.C.C.L. will be held this Saturday, January 25, from 8 p.m. at Haney Hall, it was announced. All members are urged to attend.

PALOMAR
BEAUTY SHOP

Permanent Waving and All Branches of Beauty Culture
ROSE MIYASAKI
293 East Hastings Street
Phone SEy. 1936 Res. HIgh. 2132

海軍の活躍狀況報告
けふ議會で及川海相

東京廿一日（同盟）——【議會】外海沿岸方面では封鎖作戰を強化し着々成果を遂げ、特に昨年七月中旬以後作戰上の必要に基き寧波、温州その他海運主要地點に對し一切の船舶の入港禁止を宣言し、また引續き各重要地點に急襲作戰を實施し敵據點を破壞殲滅して封鎖作戰の完遂に力めた、昨年中において最も果敢に活躍したものゝ一つは航空作戰で就中四月下旬より十月に亘る期間連續四川省各地、特に敵都重慶に對して猛爆を加へ殆んど完膚なき狀況に至らしめた、諸所に出動する敵航空機を擊破して赫々たる戰果を收めた、右の外昨年一月上旬敵が廣西方面に敗殘航空機を集中した際南支航空隊は一擧に急襲を加へその大部を擊破し殘敵を四川、雲南方面に驅逐し引續き陸軍の南寧北方作戰に協力し、また塡越鐵道要地の爆撃及び昆明その他雲南省各地特にビルマを通ずる輸送路の爆撃に從事し、その要點たる谷橋梁を爆碎して多大の効果を收めた南支航空部隊は、現在もなほ右の輸送路に對し引續き攻撃を加へてゐる外中支航空部隊もまた四川省方面に對して活潑なる作戰を繼續して昨年一ケ年に敵空軍に與へた損害は約三百二十機に達し、わが方の被害は十機である、以上各作戰の外三月四月海南島の大掃蕩作戰を實施して殘敵を奥地山岳地帶に追ひ拂ひ同島の治安は漸次回復し、九月下旬佛印進駐に當りては陸軍部隊海上輸送および護衛その他に有効なる協力を行つた、今や敵は奥地深く逃げてわづかに餘喘を保つの狀況であるが、海軍は海上封鎖および奥地爆撃等が現下の作戰目的達成上極めて有効なる手段なることを確信し旺盛なる士氣を以てこれらの作戰に從事すると共に全海軍の將士は日夜練武に專念して世界の大變局に備へ以て上大元帥陛下の大御心に應へ奉り、下國民の期待に副はんことを固く期してゐる

會名を變更
同化主義を强調
福岡海協の總會

福岡縣海外協會第十四回定期總會は去る十九日午後二時より本派佛教會階下一號室に於て池田議長司會の下に開催、議長開會を宣し日支事變戰病死者、在加縣人先亡者並にカナダ出征軍人戰歿者の英靈に對し一分間の默禱を捧げ、引續き圓入支部長の挨拶、ヘネー、テラノバ、コクイトラム方面出席者の紹介後二千六百年記念海外發展功勞者に對する本部よりの表彰狀（圓入蛭崎、重松、奥村、池田、中塚杉万）傳達式を行ひ、次いで杉万專務理事の會務、中塚氏の會計報告異議なく承認、會即修正に入り

△名稱を「加奈陀福岡海外協會」と改名「支部」の字句を削除

△目的事業の項目を「本會は會員相互の親睦、福利增進、向上發展を圖り、加奈陀の國風同化に努め善良なる日系市民の養成を企圖す」と修正、其の他二ケ所の修正、右可決後議事に移り左の事項に就き協議し決定又は申合せを行つた

（一）—會員又は其の家族の結婚に當りては正式招待狀を受けたる場合に限り會としては代表者を參列せしめ記念品を贈る事

（二）—會員各自は前記婚儀等は時代に順應すべく能ふ限り簡易、質素を旨とし努めてこれを實行する事

（三）—日系二世の大同團結は現下の如き緊張なる事なしと認め各家庭に於ても其の子弟をして日系一致統合の方向へ進むべく導くこと併せて一世との連絡を密にし敬長觀念の涵養に努むる事

右議了後左記參事員選擧を行ひ六時より九万亭で新年親睦會を催し和氣充滿裡に協會の萬歲を三唱し九時閉會、當選參事員次の通り

圓入三之助、杉万岩藏、奥村繁彦、中塚一郎、池田忠平、岡野福藏、大池鶴市、花田金季、重松森吉、中島田格太郎、高島專次、馬場豊助、中村友一、岩本金次、鶴田藤市、豊福厚、鶴田收藏、安部照一、立石留助、手島佐四郎、佐田種次、安仲豊、池野國介、平山喜八、藤井林之助、砥綿藤一郎、森下治市郎、鹽見健吉（補缺）勝野三郎、安仲平、尾崎定美

部長互選會
フエアビユウ佛青

フエアビユウ佛教青年會では去る日曜日午後七時半より青年會館に於て新舊幹部會を開催した先づ本年度各部門の部長、部員の互選を行ひ次の如く決定した

△文藝部長西川富男（部員）吉本義美△社交部長近藤久雄（部員）古川作藏△辯論部長大橋一雄（部員）山本俊三△研究部長塚田正雄（部員）江畑忠太△演藝部長田中三彌（部員）中村正雄△運動部長西村義則（部員）役員會で選定

△野球部監督田中辰造△評議員—近藤貢藏、平原半次郎、山本正俊、塚田巖、田中秀男、濱川與三郎、前田清、稻本藤男、林儀一郎、山村金次郎

尚協議の結果北村幹事長よりの指名により西川前幹事長を同會幹部の相談役兼議長とし、また西川正前日校主任を同會日校相談役とし兩氏の再び幹部入りにより愈同會の內容充實を計り新体制方針に向ひ邁進たる若人の第一歩は大地に力强く踏み出された

尚二月九日互選會を開き新幹部並に地方役員を決定する筈

四重福音教會
婦人會の總會

四重福音教會婦人會では明廿二日午後八時より階上救師會館で總會を開催、新年度役員選擧を行ふ、全會員の出席を希望

新西院佛教會の總會
本年度世話人を選擧

新谷仁市

【新西院通信】當地佛教會第十五回定期總會は去る十九日開催、定刻半藤議長の開會の挨拶より佛前禮拜、佛前讃經を終り開教使の訓話、會長の挨拶にて議長席に着席、直に議事に入り法務報告、會務報告、會計報告何れも異議なく承認、二三の重要事項を愼重に協議したる後本年度世話人選擧に移りその結果左の諸氏當選した

上野末喜、田尻寅雄、橋本太作、吉島半次郎、赤田定次郎、上田米藏、土田末次郎、中西安藏、河原團二、樋口音治郎、西山幸平、半藤賢司、土岐信次、西口三木藏、兩森光雄、藤原留次郎、澤田新右衛門、佐俱純藏、田井中米太郎、吉野久太郎、高木品平、横田才藏、馬場貞次郎、宮本林造、

定期總會
シーダコープ愛友會

【新西院通信】新西院佛教婦人會では來る廿六日（日曜）午後一時より賴母子講を開催する、全講員の出席希望

シーダコープ愛友會第二十三回定期總會は去る十九日午後三時より新北京に於て開催、長野議長司會し護國の英靈に對し默禱の後議事に移り役員選擧改正の件（役員會提出議案）

提出議案）

種々協議の結果役員會提出案可決、その外の二三事項は新役員一任に決定し、會則修正、細則の審議をなし、役員改選を行ひ開票の結果左の諸氏當選す

西崎與惣松、濱田彦、松林利平治、長野英雄、外海清一郎、山田隆吉、長谷川治郎左衛門、池田貫、西川庄一郎、江畑增吉、小島儀牛、小林磯次郎、田中萬藏、寺村友吉、東川新吉、松本英三

右總會を終り引續き新年親睦會を催し、司會者外海清一郎氏の挨拶、佐々木榮太郎、濱田彦兩氏の年頭の感想あり、第二式は長谷川治郎左衛門氏の美聲に始まり各自十八番續出盛會裡に萬歲を三唱八時散會した

總會と親睦會
美香登青年會

美香登青年會では來る二十六日（日曜）午後一時半よりフエアビユウ日本語學校に於て第二十七回定期總會を開催する、尚在總會終了後親睦會を催す、全會員の出席を希望

臨時役員會
庭園業組合

來る廿三日午後八時よりキチラノ語學校に於て臨時役員會を開催するから役員諸氏は是非出席を希望すると

△婚約 今回熊本縣人新西院在住永田敬太氏長男阜月氏と同縣人クランスボロー在住浦野一二氏長女シゲミ孃とは生田開教使夫妻の媒妁で婚約整ひ去る十八日婚約披露の宴を催した

△訂正 —昨紙五面所報の本社通信員西村正一氏通信のス村劍道大會記事中ステプストン養正館を養生館と記載したのは校正間違ひにつき全部養正館と訂正

八面雜俎

○…米國ミシガン・シテーの卅五歳になる一白婦人は四ッ兒を產んだが皆んな死んだ。この婦人は体重僅九十八パウンドの小女である。

○…同じく米國の話だが、ロサンゼルスのヘンソンと呼ぶ廿五歳の若い別嬪のミセスは十四パウンド四・四オンスといふデッかいベビーを產んだ。この細君は体重百卅パウンドもある大女ださうだ。